

Pr. 325/01.10.18
CEB



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 31-06-856

Chișinău

„25” 10. 2018

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art.58 din Regulamentul Parlamentului, adoptat prin Legea nr.797-XIII din 2 aprilie 1996, se prezintă Avizul la proiectul de lege privind scutirea de taxa vamală, taxa pentru efectuarea procedurilor vamale și de taxa pe valoarea adăugată fără drept de deducere a mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate pentru construcția Centrului cultural-educational în mun. Ceadâr-Lunga, UTA Găgăuzia (inițiativa legislativă nr. 325 din 1 octombrie 2018), aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 1038 din 24 octombrie 2018.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea Avizului (în limba română – 1 filă și în limba rusă – 1 filă);
2. Avizul asupra proiectului de lege (în limba română – 1 filă și în limba rusă – 1 filă).

Secretar general adjunct al Guvernului


Roman CAZAN

Ex.: Ina Railean
Tel.: 250 203

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D. D. P. Nr.	<u>2260</u>
„ <u>25</u> ”	<u>10</u> 20 <u>18</u>
Ora	

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373-22-250104

Fax:
+ 373-22-242696



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr.1038

din 24 octombrie 2018

Chișinău

Pentru aprobarea Avizului la proiectul de lege privind scutirea de taxa vamală, taxa pentru efectuarea procedurilor vamale și de taxa pe valoarea adăugată fără drept de deducere a mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate pentru construcția Centrului cultural-educățional în mun. Ceadr-Lunga, UTA Găgăuzia

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului Avizul la proiectul de lege privind scutirea de taxa vamală, taxa pentru efectuarea procedurilor vamale și de taxa pe valoarea adăugată fără drept de deducere a mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate pentru construcția Centrului cultural-educățional în mun. Ceadr-Lunga, UTA Găgăuzia.

Prim-ministru

PAVEL FILIP

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor

Octavian Armașu

Ministrul justiției

Victoria Iftodi

Aprobat
prin Hotărîrea Guvernului nr.1038/2018

AVIZ

la proiectul de lege privind scutirea de taxa vamală, taxa pentru efectuarea procedurilor vamale și de taxa pe valoarea adăugată fără drept de deducere a mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate pentru construcția Centrului cultura-educațional în mun. Ceadâr-Lunga, UTA Găgăuzia

Guvernul a examinat proiectul de lege privind scutirea de taxa vamală, taxa pentru efectuarea procedurilor vamale și de taxa pe valoarea adăugată fără drept de deducere a mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate pentru construcția Centrului cultural-educațional în mun. Ceadâr-Lunga, UTA Găgăuzia, înaintat cu titlu de inițiativă legislativă (nr.325 din 1 octombrie 2018) de către un grup de deputați în Parlament, și comunică următoarele.

Potrivit notei informative, proiectul de lege propune acordarea facilităților fiscale și vamale, aplicate tuturor mărfurilor și serviciilor importate/livrate pentru construcția Centrului cultural-educațional în mun. Ceadâr-Lunga, UTA Găgăuzia, și pentru lucrările executate de întreprinderile I.C.S. „Access Point” SRL și I.C.S „Vezir Construct” SRL.

Luînd în considerare importanța proiectului respectiv, comunicăm susținerea acestuia.



ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ №1038

от 24 октября 2018 г.

Кишинэу

Об утверждении Заключения по проекту закона об освобождении от таможенной пошлины, сбора за осуществление таможенных процедур и налога на добавленную стоимость без права вычета товаров и услуг, импортируемых и/или поставляемых для строительства Культурно-образовательного центра в мун. Чадыр-Лунга, АТО Гагаузия

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить и представить Парламенту Заключение по проекту закона об освобождении от таможенной пошлины, сбора за осуществление таможенных процедур и налога на добавленную стоимость без права вычета товаров и услуг, импортируемых и/или поставляемых для строительства Культурно-образовательного центра в мун. Чадыр-Лунга, АТО Гагаузия.

Премьер-министр

ПАВЕЛ ФИЛИП

Контрасигнуют:

Министр финансов

Октавиан Армашу

Министр юстиции

Виктория Ифтоди

Утверждено
Постановлением Правительства №1038/2018

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

по проекту закона об освобождении от таможенной пошлины, сбора за осуществление таможенных процедур и налога на добавленную стоимость без права вычета товаров и услуг, импортируемых и/или поставляемых для строительства Культурно-образовательного центра в мун. Чадыр-Лунга, АТО Гагаузия

Правительство рассмотрело проект закона об освобождении от таможенной пошлины, сбора за осуществление таможенных процедур и налога на добавленную стоимость без права вычета товаров и услуг, импортируемых и/или поставляемых для строительства Культурно-образовательного центра в мун. Чадыр-Лунга, АТО Гагаузия, представленный в качестве законодательной инициативы (№ 325 от 1 октября 2018 г.) группой депутатов Парламента, и сообщает следующее.

В соответствии с пояснительной запиской, проект закона предлагает предоставление налоговых и таможенных льгот, применяемых ко всем товарам и услугам, импортируемым/поставляемым для строительства Культурно-образовательного центра в мун. Чадыр-Лунга, АТО Гагаузия, для работ, выполняемых предприятиями I.C.S. «Access Point» SRL и I.C.S «Vezir Construct» SRL.

Принимая во внимание важность данного проекта, проект закона поддерживается.